(English text)

ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᐠ ᐊᐧᐊᔑᔑᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃ ᒪᓯᓇᐃᑲᐣ

ᐅᒪ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᔾ ᐊᐧᐊᔑᔑᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᐅᒪ ᐱᐢᑭᑕᐢᑭᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ ᑭᒋ ᐧᐃᒋᐃᑯᒋᐠ ᐯᔭᑯᑌᓯᐧᐃᓇ ᐊᓂᑭ ᐁᑲ ᓇᐢᐱᐨ ᑲ ᐅᑎᓯᒋᐠ ᑭᒋ ᐊᑲᒥᐊᒋᐠ ᐅᒐᐧᐊᔑᒥᔑᐧᐊᐤ. ᑭᔕᐢᐱᐣ ᑲ ᐅᒐᐧᐊᔑᒥᔑᐧᐊᓀ ᓀᐢᑕ ᐁᑲ ᑲ ᐅᑎᓯᐧᐊᓀ ᑭᐟ ᐯᔭᑯᑌᓯᐧᐃᓂᐠ ᑲ ᑭ ᐅᒋ ᐧᐃᒋᐃᑯᐧᐃᐣ ᐅᑕ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓂᐠ.

ᐁ ᓂᐱᑌᓯᓇᑌᐠ ᑫ ᐅᒋ ᐧᐃᒋᐃᑯᓯᓇᓂᐧᐊᐠ ᐊᐣᑕ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᐠ ᐊᐧᐊᔑᔑᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓂᐠ

ᐁ ᑲᓇᐧᐊᐸᒋᑲᑌᐠ ᑭᐟ ᐅᑎᓯᐧᐃᐣ ᑭ ᐯᔭᑯᑌᐧᐃᓯᐧᐃᓂᐠ ᑲ ᑭ ᐧᐃᒋᐃᑯᐧᐃᐣ ᐊᐣᑕ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᔾ ᐊᐧᐊᔑᔑᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓂᐠ ᑭᔕᐢᐱᐣ:

¥ ᒋᑕᐧᐊᔑᒥᐡ ᓄᑕᐤ ᓂᔭᓇᓀᐧᐃᔕᑊ ᐁ ᐃᑕᑐ ᐱᐳᓀᓯᐟ

¥ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᔾ ᐁ ᑕᔑᑲᑐᑕᒪᐣ

¥ ᐁᑭ ᑭᐡᐳᓇᑕᔭᐣ ᑭᐟ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔓᓂᔭᓂ ᒪᓯᓇᐃᑲᐣ ᑕᐠᐢ ᓀᐢᑕ ᑭᐧᐃᑭᒪᑲᐣ ᓀᐢᑕ ᐱᑯ ᑲ ᐧᐃᒋ
ᑕᔑᑫᒪᐟ

¥ ᑲ ᒪᓯᓇᓱᐧᐊᓀ ᑲᓇᑕ ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐠ ᐊᐧᐊᔑᔑᐧᐃ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔓᓂᔭᓂᐠ ᐧᐃᒋᐃᑯᓯᐧᐃᓂᐠ

ᑕᓂ ᐁ ᐃᔑ ᐊᑐᐢᑫᒪᑲᐠ ᐅᒪ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ

ᒧᓇ ᐊᐸᑕᐣ ᑭᒋ ᐃᔑ ᒪᓯᓇᐃᑫᔦᐣ ᐊᐣᑕ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᔾ ᐊᐧᐊᔑᔑᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓂᐠ. ᓀᐧᐊᐨ ᐱᑯ
ᑭᑲ ᐊᔑᑕᑭᒥᑲᐧᐃᐣ ᑌᐱᓇᐠ ᑭᓇ ᓀᐢᑕ ᑭᐧᐃᑭᒪᑲᐣ ᓀᐢᑕ ᐱᑯ ᑲ ᐧᐃᒋ ᑕᔑᑫᒪᐟ ᑲ ᑭᐡᐳᓇᑕᔦᐧᑫ
ᑕᐟᑐ ᐱᐳᐣ ᑲ ᑭᐡᐳᓇᑕᓱᓇᓂᐧᐊᐠ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃᓂ ᔓᓂᔭᐣ ᐅᒋ ᐁ ᐅᐧᑲᓂᒪ ᑫ ᐊᐸᑕᐠ ᑭᒋ ᒪᒪᐧᐃ
ᐊᑭᒋᑲᑌᐠ ᐃᓂᑯᐠ ᑫ ᐅᑎᑎᑯᔦᐣ. ᓀᐢᑕ ᑭᑲ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᑯᓯᐣ ᑭᒋ ᒪᓯᓇᓱᔦᐣ ᑲᓇᑕ ᐊᐢᑭᐠ
ᐊᐧᐊᔑᔑᐧᐃ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔓᓂᔭᓂ ᐧᐃᒋᐃᑯᓯᐧᐃᓂᐠ.

ᑕᓂ ᐃᓂᑯᐠ ᑫ ᐅᑎᑎᑯᔭᐣ

ᑭᔕᐢᐱᐣ ᑫ ᑭ ᐧᐃᒋᐃᑯᐧᐊᓀ ᐊᓂᒪ ᐃᓂᑯᐠ ᑫ ᐅᑎᑎᑯᔦᐣ ᑲ ᐃᑕᔑᐧᐊᐧᑫ ᑭᒐᐧᐊᔑᒥᔕᐠ ᓄᑕᐤ ᓂᔭᓇᓀᐧᐃᔕᑊ ᑲ ᐃᑕᑐ ᐱᐳᓀᓯᒋᐠ ᓀᐢᑕ ᑭ ᐯᔭᑯᑌᐧᐃᓯᐧᐃᓂᐠ ᐃᓂᑯᐠ ᑲ ᐅᑎᓯᓇᓂᐧᐊᐠ ᑲ ᒪᒪᐧᐃ ᐊᑭᒋᑲᑌᐠ ᑲᓇᑕ ᐊᐢᑭᐠ ᔓᓂᔭᓂ ᐧᐃᒋᐃᑯᓯᐧᐃᓂᐠ.

ᒪᑎᑲ ᑭᔕᐢᐱᐣ ᐁ ᓂᔑᒋᐠ ᑭᒐᐧᐊᔑᒥᔕᐠ ᓀᐢᑕ ᑭ ᐯᔭᑯᑌᐧᐃᓯᐧᐃᓂᐠ ᓂᔑᑕᓇ ᓂᔭᐧᓇ ᑭᒋ ᒥᑕᑐᒥᑕᓇ ᐃᓂᑯᐠ ᑲ ᐅᑎᑎᑯᔦᐠ ᑭᐟ ᐅᑎᓯᐧᐃᓂᐧᐊᐤ ᑲ ᑭ ᐅᑎᑎᑯᐣ ᒪᒪᐤ ᑕᐟᑐ ᐱᓯᑦ ᐣᑯᐧᑕᓱᒥᑕᓇ ᓂᐧᓴᐢ ᐅᑊᐸᐢᑯᐧᐃ ᐱᓯᑦ 2008 ᐅᒋ ᒪᒋ ᐃᓂᑯᐠ ᓴᑭᐸᑲᐧᐃᐱᓯᑦ 2009. ᑕ ᐊᑎ ᓇᑭᐅᒪᑲᐣ ᒪᑲ ᐱᓂᐡ 150 ᐃᓂᑯᐠ ᑕᐟᑐ ᐱᓯᑦ ᐃᐢᐱ ᑭᒋᐧᐁ ᐊᑎ ᐱᒧᑌᒪᑲᑫ ᐅᒪ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ ᐅᑊᐸᐢᑯᐧᐃ ᐱᓯᑦ 2011 ᐱᐳᑫ.

1

ᐊᐧᐊᓯᑌ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃᐣ ᑲ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᒧᐧᐊᓀ ᐅᒪ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᔾ ᐊᐧᐊᔑᔑᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᐣ

ᐊᐧᐊᓯᑌ ᑲ ᑭ ᒥᐢᑫᐣ ᐅᑕ www.ontario.ca/childbenefit

ᑯᑕᑭᔭ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃᓇ ᐅᒪ ᐅᒋ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᔾ ᐊᐧᐊᔑᔑᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᑌᐧᐸᑎᑯᐠ ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐠ ᐊᐧᐊᔑᔑᐧᐃ ᓀᐢᑕ ᐅᐡᑭ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓂᐠ ᐁᑲ ᑲᑎᐸᐃᑲᑌᐠ ᐊᔭᒥᐧᐃᐣ:
1-866-821-7770
TTY 1-800-387-5559

ᑲ ᑭ ᐃᔑ ᐊᔭᒥᐣ ᑲᓇᑕ ᐊᐢᑭᔾ ᔓᓂᔭᓂ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ ᒧᔐ ᐊᔭᒥᐧᐃᐣ ᑭᒋᐧᐁ ᑫᐧᑲᐣ ᐧᐊ ᑲᐧᑫᒋᑫᒧᔦᐣ ᐊᓂᒪ ᑭᐟ ᑎᐸᐊᒪᑯᐧᐃᐣ ᐅᒋ:
1-800-387-1193.
TTY 1-800-665-0354

ᑯᑕᑭᔭ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓇ:

ᑭᐟ ᐣᑕᐧᐁᓂᑌᐣ ᓇ ᑭᒋ ᐧᐃᒋᐃᑯᔦᐣ ᐁ ᑭᐡᐳᓇᑕᓱᔦᐣ ᑭᐟ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔓᓂᔭᐣ ᐅᒋ.
ᑲ ᑭ ᐊᔭᒥᐊᐧᐊᐠ ᐊᓂᑭ ᑲᓇᑕ ᐊᐢᑭᔾ ᔓᓂᔭᓂ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ 1-800-959-8281 ᓀᐢᑕ ᐱᑯ ᐅᑕ ᐃᑐᑌᐠ

www.cra.gc.ca/forms ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔓᓂᔭᓇᓯᓇᐃᑲᓇ ᑭᐡᐳᓇᑕᓱᐧᐃᓇ ᓀᐢᑕ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃᓇ
ᐅᒋ.

ᐊᐧᐊᓯᑌ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃᓇ ᑲ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᒪᐣ ᑲᓇᑕ ᐊᐢᑭᐠ ᐊᐧᐊᔑᔑᐧᐃ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔓᓂᔭᓂ ᐧᐃᒋᐃᑯᓯᐧᐃᐣ ᐅᒋ
ᑭᔕᐢᐱᐣ ᐁᑲ ᑲ ᐅᒋ ᒪᓯᓇᐅᑎᓱᐧᐊᓀ ᑲᓇᑕ ᐊᐢᑭᐠ ᐊᐧᐊᔑᔑᐧᐃ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔓᓂᔭᓂ ᐧᐃᒋᐃᑯᓯᐧᐃᓂᐠ ᑲᑭ ᐊᔭᒥᐊᐠ ᑲᓇᑕ ᔓᓂᔭᓂ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᐠ 1-800-387-1193 ᓀᐢᑕ ᐱᑯ ᐃᑐᑌᐠ ᐅᑕ www.cra-

arc.gc.ca/benefits/cctb ᐊᐧᐊᓯᑌ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃᐣ ᐅᒋ.

2

Cree